

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. св'ят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уряди
Чернецького в. 8.

Листа приймають як
лиш франковані.

Рукописи повертають як
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані візьмі від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в Адміністрації „Га-
зети Львівської“ і в ц.
к. Староствах на про-
вінції:

на цілий рік зр. 2.40
на пів року зр. 1.20
на чверть року „ — 60
місячно „ — 20
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року зр. 2.70
на чверть року зр. 1.35
місячно „ — 45
Поодиноке число 3 кр

Від чого біда нашим селянам?

Часи стають чим раз гірші. Рік за роком ідуть неврожай, повени та другі нещастя елементарні. От, і сего року, показує тепер, що ніби рік буде не злий, а то ще Господь знає, як покажуть жнива! Землі стало вже дуже мало, зарібку нема, а до промислу і торгівлі наші люди ще за мало спосібні. От і біда для наших селян, а коли їм біда, то біда й всім, бо селянин всіх двигає. Тимчасом податок треба платити, треба платити всілякі додатки та оплати, треба живити ся і яко-такто приодіти грішне тіло. А звідки на то все взяти? Словом, біда й годі!

Нарікають у нас люди на всіх і вся, нарікають на великі тягари, нарікають на других, що їм роблять кривду, але мало хто видить то, що ми таки дуже часто самі собі винні, бо самі на себе накладаємо тягари, самі себе кривдимо, або один другому робимо шкоду і кривду; живемо як за добрих часів і не питаємо о то, не журимо ся тим, що завтра буде, лиш дивимо ся, щоби нині ужити. Коби нині — кажемо, — а завтра якось то буде. Тимчасом, нині маємо по уха, а завтра — приходять ся гинути з голоду. Від того то нераз і найбільша біда нашим селянам. Від того то найбільше може зниділо та зруйнувало ся або таки й зовсім звело ся наше міщанство, а на его місце прийшли другі; від того може й найбільше бідніє наше селянство. А як за давних ліпших часів руйнувала наших селян го-

ривка, так руйнує она їх до послідка ще й нині. Забавити ся троха й випити в міру, то не лиш не шкодить, але від часу до часу навіть і потреба; однакже все, як кажемо, в міру, в свій час і в своїм місці, а не так як то буває иноді у нас в многих сторонах. Бо чи то годить ся так поступати, як ось нам тепер доносять із Скалатщини:

„В св'ятлий второк — пише нам наочний свідок тої сцени — їхав я в гостину до родини а дорога випала мені як-раз через старий Скалат. Іду попри цвинтар при дорозі і бачу там много людей, котрі — як я зараз довідав ся — поприходили там помолити ся Богу за померші душі. Св'ященик читав над могилами парастас а тимчасом люди на другім кінці цвинтара частували ся внайліпше горівкою. Один із людей, що були на цвинтарі, розповів мені, що тут такий звичай, що люди приносять з собою по дві літри горівки і зараз по скінченім парастасі частують ся нею. Той чоловік повів мене на другий кінець цвинтаря, а тут я ось що побачив: на землі за парканом лежало вже яких 50 люда носами в землю; другі ще стояли коло них, та щось балакали, але незабаром мали так само спочити, а треті вже також були наставили ся, лиш чекали, аж їх парастас скінчить ся. Я не мав ані часу, ані охоти приглядати ся тій погани та поїхав дальше. Іду, аж нараз перед моїми кінцями вчинив ся страшний зойк і крик — кількох п'яниць, що вертали вже з цвинтаря, почепили ся за волосе та б'ють ся, що аж кров з них цюром лє ся, як — вибачте — з тих безрог. Питаю людей: Що се у вас за такий звичай? Чи тому ніхто не спротивить ся? А мені кажуть,

що там чи при хрестинах, чи похоронах, чи якій небудь „оказії“ не обійде ся без горівки; пан-отець хотіли заперечити одного року тоє п'янство, але — видко трудно перемогти такий звичай. У нас — розказували мені люди — дїє ся так кожної неділі і св'ята не на цвинтарі, але при самій таки церкві“.

А чи не погано то? — питаємо. Чи таким способом не накладають люди самі на себе найбільший тягар та не руйнують себе? Припустім, що літра горівки коштує 50 кр., то кожний з господарів, що винїс по дві літри, видав 1 зр.; а коли було лиш 50 господарів, то разом видали 50 зр.! Який красний гріш! Було би чим на першій бодаї початок розпочати касу позичкову, котра би для всіх хосен приносила, або піддержати читальню, в котрій могли би громадяни образувати ся. А нехай би так хто сказав тим людем зложити тих 50 зр. на яку добру ціль; зараз би пішли жалі на то, що „ми бідні!“ — Але на п'ятику, то не бідні! Певно, що в таким случаю, як повисший помогли би багато добра рада і енергічне виступлене св'ященика, але ми знаємо й такий випадок, що коли св'ященик спротивив ся тому і наказав приносити собі горівку до хресту, то его парохіяне ще розгнівались за то на него!

А ось другий випадок, де св'ященик, хоч навчає, як люди мають поступати, не може все-таки нічого вдїяти. Від Сокаля пишуть нам: Себечів, лежить півтора милі на захід від Сокаля. Красне то і важне село; має богатий магазин збіжжа, касу позичкову з капіталом 5.000 зр., читальню, котра має не багато але все-таки до 50 членів. Майже всі старші люди там просв'ячені, але що лучає ся межн молодими, то

31)

ГУСАКОВСКИЙ.

ПОВІСТЬ

ВІНЦЕНТЯ КОСЯКЕВИЧА.

Переклад з польского.

(Дальше.)

— Панно Софіє... — шепнув Гусаковський. Коли тільки вимовив єї імя, все уривав. Більше нічо не приходило ему на думку. Сам Бог лише був свідком, що его коштувала та розмова.

— Казала я вам, не називайте мене панною Софією. Я Зося... Назвіть мене Зосяю, як давнійше, Зосяю...

— Алеж св'їт...

— Ніхто нас ту не почув... бачите ми самі... ніхто нас не бачить... мій пане Гусаковський... То такі добрі були ті часи, коли ви мене кликали: Зося! тямите? повторіть же тепер...

На порозі появилася пані Казимира:

— А я тебе глядаю! — кликнула.

Почала докоряти Зося. Саме тепер хотіла представити єї одній особі...

Гусаковський відітхнув. В якій страшній сітці впавав би чоловік, не так як він досв'їд-

чений, не з такої школи, з якої він виїшов! Страшно подумати. О! то благословенний досв'їд! Веде він нераз чоловіка по дорозі тяжкій, як на Голгофту, але хоронить чоловіка перед розчарованем таким, що его чоловік не міг би перетерпіти.

Який то скарб та Зося! Який то ангел добрий! Кілько там серця в тім чудовім тілі! І подумати, що найде ся такий чоловік... Та красше про се й не думати.

Гусаковський пішов пошукати Розшицького. Довше ту оставатись не мав сили; мимо досв'їду свого, що як вірний дух не покидав его ні на хвилинку, чув, що душа его хилить ся на всі сторони і може зломити ся.

Найшов приятеля в буфеті:

— Я вже йду — сказав ему голосом м'яким, майже плаксивим — завтра, знаєш, бюро... я вже казав... витолкуй мене перед панями.

VIII.

Однак мав Гусаковський — хвилі, коли покуси нападали его хмарою, такою тяжкою, як саранча, і тоді перед нею даремно боронив ся всіми хитрощами розуму, даремно добував з себе всю силу волі. Хмара окружала его, заливала, стискала тим грізнійше, чим сильнійше з нею боров ся, аж поки не схилив голови і не впавав на душі.

Скоро лиш піддав ся, колисали его любі духи і пестили мріями, солодкими як мід, а зрадливими, як отруя. З якихсь голубих ви-

сот сходила до него Зося що раз низше, що раз низше з усміхом, новним безмежною добротою, з білими рученятами простягненими, мов до відбираня поцілув'я. І пливе она собі по просторах у своїх балевах тюлях рожевих, цвітучих поважно, до него, до него... Він утікає, ховає ся... годі... она стає перед ним, перед самим ним очи в очи, підносить сама свої рученята до его уст і шепче тихо: „Цілуйте, пане Гусаковський, бо то вапе“...

То знов бачить Зося в білій сукні; она така поважна, а очи до землі спустила... Гусаковський веде єї кудись під руку... людських голов довкола тьма. „Що се? що се?“ — питають ся люди. „То слубо пана Гусаковського“ — відповідає дехто. А люди хором гудуть: „Як-каж гарна панна молода! То найщасливійший чоловік на св'їті!“ А якийсь голосок відзиває ся: „Як ему добре у фракун!“

То знов якась сая велика, сильно освітлена, являє ся ему перед очима... Зося там не бачить, лише товпу людей, що тиснуть ся до него, кожний з простягнуеною рукою, кожний з баканем на устах... Цілують ся і обнимають ся в кутку мама Гусаковська з мамою Бальською... Свояк Ясьо кричить грімким голосом; „Прощу панства! мазур!“ В углі салі оркестра строїть інструменти, а флетист, хитрий музикант з рудою борідкою, каже: „Тільки жваво! остро! від уха! Пан Гусаковський дасть на пиво десятку!“ Дві скрипки і бас підносять до гори здивовані голови. „Що? десятку? Не може бути!“ А флетист, хитрий музикант з рудою борідкою, глипає нишком хитрими очима

ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ

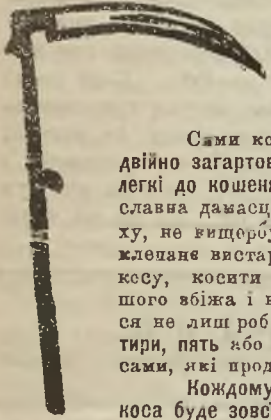
поручає

найновіше патентоване начинє кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емалією.

До набутя у Івана Шумана у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях веліза.

Л. І. Патрах в Стрию в Галичині



Коси з маркою січкарня
з англійської срібної сталі (Silver-Steel)

Сими косами надзвичайно легко косити. Они по двійно загартовані ріжуть остро, остають ся довго острими, легкі до кошеня і такі гнучкі, як найлучша, на весь свѣт слава дамасценська сталь. Они перетинають велізу бляку, не вищорюючи ся і лиш дуже мало вьдять ся. Одно клепане вистарчує ва кілька днів. А виостравши раз такую косу, косити можна нею 120 до 150 проків і найгустійшого збіжа і найтврдішої гірської трави, чым опадать ся не лиш робочий час, но і плата ва кошенє, і то о чотири, пять або шість разів в порівнаню з звичайними косами, які продають ся торговцями.

Кождому, хто купить мою косу, заручаю, що кожда коса буде зовсім така, як тут описано. Если коса не буде

так добре косити, як я обіцюю, то в противнім разі перемінюю косу 5—6 р.

Мої коси суть так за широкі, які потрібні в наших краю і так за довгі, яких хто потребує, і то по слѣдуючій цѣнѣ.

Довг. ціл к. 62| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115| цтм.

Ціна 1 кос. 1-00|1-05|1-10|1-20|1-30|1-40|1-50|1-60|1-70|1-80|1-90|2-00|кр.

На 5 клт. іде 14|13|11|10|9|8|8|7|6|6|5|5|жос

Марморовий камінь до острєня коси.

Довгота стм. 18|21|22|25| в кінци звичайні бруски мармор.

Ціна ва штуку кр. 30|35|38|40| 16 кр.

Бабка з молотком і злр. 20 кр.

Посылка найблизшою почтою лише за готівку або посмлатою.

Осторога перед фалшивниками. Правдиві Патрах коси суть лише тоті, котрі мають марку охоронну січкарня (докладну після повисшого вѣрца) як також вибиту фірму L. J. Patrach.

При замовленю вайменше 10 кіс приймає на себе половину послыки, а при 20 кіс ціду.

КОНТОРА ВИМІНИ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує і спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТИ І МОНЕТИ

по курсї денним найдокладнійшим, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну локацію поручає:

4 ¹ / ₂ % листи гіпотечні	4% позичку пропінаційну галицку
5 ⁰ / ₁₀ листи гіпотечні преміовані	5 ⁰ / ₁₀ " " " " буковиньску
5 ⁰ / ₁₀ листи гіпотечні без премії	4 ¹ / ₂ % позичку угорскої желізної дороги державної
4 ¹ / ₂ % листи Тов. кредитового земс.	4 ¹ / ₂ % позичку пропінаційну угорску
4 ¹ / ₂ % листи Банку краєвого	
4 ¹ / ₂ % позичку краєву галицку	

4% угорскі Облигації індемнізаційні,

котрі то папери контора виміни Банку гіпотечного всегда купувє і продає по цінах найкористнійших.

Увага: Контора виміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих всякі вильосовані, а вже платні місцеві папери цїнні, як також купони за готівку, без всїякої провізії, а противно замісцев лишень за відгрученем коштів.

До ефектів, у котрих вичерпали ся купони, доставляє нових аркушів купонних, за зворотом коштів, котрі сам поносить. 40

С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні уродження купелєві. — Вентілятори. — Прибори до водотятів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для ГАЛИЧИНИ І БУКОВИНИ

Львів ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жаданє висилає ся катальогі.